

BVGer E-1879/2024 vom 28. Juni 2024

Bundesverwaltungsgericht, 2024-06-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-1879_2024

FR: TAF E-1879/2024 du 28 juin 2024

IT: TAF E-1879/2024 del 28 giugno 2024

Regeste

Vollzug der Wegweisung

Erwägungen

E. 1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.31]). Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 108 Abs. 3 AsylG [SR 142.31] und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

E. 2

In der Rechtsmitteleingabe wird die Aufhebung der Ziffern 3 (Modalitäten des Wegweisungsvollzuges) sowie 5 (ZEMIS-Eintrag) des Verfügungsdispositivs beantragt. Die Beschwerdebegründung bezieht sich indes ausschliesslich auf den Vollzug der Wegweisung. Demnach bilden die Dispositivziffern 1 und 2 der angefochtenen Verfügung (Nichteintreten auf das Asylgesuch und verfügte Wegweisung) nicht Gegenstand des Verfahrens, sondern einzig die Frage, ob es Gründe gibt, die dem Vollzug der Wegweisung des Beschwerdeführers nach Griechenland entgegenstehen (im Sinne von Art. 44 [zweiter Satz] AsylG i.V.m. Art. 83 Abs. 2–4 AIG [SR 142.20]).

E. 3

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG.

E-1879/2024 Seite 6

E. 4.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG, Art. 83 Abs. 1 AIG).

E. 4.2

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz (insbesondere Art. 5 Abs. 1 AsylG, Art. 33 Abs. 1 des Abkommens über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30], Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe [FoK, SR 0.105] und Art. 3 EMRK) einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts-

oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Gemäss Art. 83 Abs. 5 AIG ist der Vollzug einer Wegweisung in einen EU- oder EFTA-Staat vermutungsweise zumutbar. Der Vollzug ist schliesslich nicht möglich, wenn die Ausländerin oder der Ausländer weder in den Heimat- oder in den Herkunftsstaat noch in einen Drittstaat ausreisen oder dorthin gebracht werden kann (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 4.3

In Bezug auf die Geltendmachung von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss der Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft, das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 5

Die Vorinstanz gelangt in der angefochtenen Verfügung, insbesondere unter Verweis auf die unionsrechtlichen Verpflichtungen Griechenlands und die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts, zum Ergebnis, eine Wegweisung nach Griechenland sei grundsätzlich zulässig und zumutbar. Soweit der Beschwerdeführer erst im Rahmen der Gewährung des rechtlichen Gehörs geltend mache, er sei als besonders vulnerable Person zu betrachten, da er noch Minderjährigkeit sei, wirke dies nachgeschoben und im Ergebnis ungläubhaft. Insbesondere wirke seine Erklärung, weshalb er ursprünglich gegenüber den Schweizer Behörden angegeben habe im Jahre 20(...) geboren zu sein, nicht plausibel. Sodann sei den eingereichten Beweismitteln, mit welchen er seine Minderjährigkeit darzulegen

E-1879/2024 Seite 7 versuche, bereits angesichts des Länderkontextes ein relevanter Beweiswert abzuspüren. Soweit im Rahmen der Stellungnahme zum Entscheidentwurf vorgebracht werde, der Beschwerdeführer habe sich gegenüber den griechischen Behörden mittels einer Tazkera mit falschem Geburtsjahr ausgewiesen, würden auch Vorbehalte an der persönlichen Glaubwürdigkeit entstehen. Ferner begründe dies zusätzliche Zweifel am Wahrheitsgehalt der in den eingereichten Dokumenten enthaltenen Informationen. Soweit im Rahmen des rechtlichen Gehörs zur Überstellung beziehungsweise zum Entscheidentwurf beantragt werde, es sei ein Altersgutachten einzuholen und der Beschwerdeführer sei erneut zum Alter zu befragen, sei dies abzuweisen zumal von diesen Beweiserhebungen kein relevanter zusätzlicher Erkenntnisgewinn zu erwarten sei. Im Zusammenhang mit dem Vorbringen, er sei in Griechenland von Dritten behelligt worden, könne er sich an die dortigen Polizeibehörden wenden. Ferner sei kein besonderes Abhängigkeitsverhältnis zu seinen sich in der Schweiz aufhaltenden Angehörigen dargelegt und als volljährige Person falle er nicht unter den Begriff der Kernfamilie, weshalb auch das Recht auf Familienleben einer Wegweisung nicht entgegenstehe. Ferner sei es ihm als in Griechenland anerkannter Flüchtling möglich, seine Familie in der Schweiz zu besuchen.

E. 6

In der Rechtsmitteleingabe macht der Beschwerdeführer im Wesentlichen geltend, den Eltern sowie seinem minderjährigen Bruder sei durch die Schweizer Behörden am (...) März 2024 die vorläufige Aufnahme gewährt worden. Abgesehen von den bereits zu den Akten gegebenen Beweismitteln könne der auf Beschwerdeebene eingereichten Kopie des

Passes des Vaters entnommen werden, dass er am (...) geboren und mithin minder- jähig sei. Wegen der drohenden Trennung habe seine Mutter einen (...) erlitten. Aufgrund der Minderjährigkeit wäre bei einer Überstellung nach Griechenland die Einheit der Familie verletzt. Er sei deshalb ebenfalls in der Schweiz vorläufig aufzunehmen.

E. 7

Die Vorinstanz führt im Rahmen der Vernehmlassung aus, bei den auf Be- schwerdeebene eingereichten Passseiten handle es sich lediglich um Ko- pien, welche keiner Echtheitsprüfung zugänglich und darüber hinaus leicht manipulierbar seien. Sodann sei der Reisepass im Jahre 20(...) ausgestellt worden und das darin abgelichtete Kind, welches der Beschwerdeführer sein solle, sei deutlich älter als (...). Weiter sei darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer in Griechenland das gesamte Asylverfahren als voll- jährige Person durchlaufen habe, ohne dass er dies jemals bestritten oder

E-1879/2024 Seite 8 durch Dokumente zu widerlegen versucht hätte. Die gesundheitlichen Probleme der Mutter seien sodann nicht derart gravierend, dass von einem erheblichen Abhängigkeitsverhältnis zwischen ihr und dem Beschwerde- führer auszugehen wäre, wobei sie in der Schweiz auf ihren Ehemann so- wie den jüngeren Sohn zählen könne.

E. 8.1

Zum umstrittenen Alter des Beschwerdeführers ist vorab festzuhalten, dass dieser zu Beginn des Asylverfahrens den (...) als sein Geburtsdatum angab, wobei er zur Untermauerung seinen griechischen Flüchtlingsaus- weis zu den Akten reichte. Sodann bestätigte er auf dem Personalienblatt unterschriftlich, das angegebene Geburtsdatum entspreche der Wahrheit. Soweit – wie im Rahmen der Stellungnahme zum Entscheidentwurf geltend gemacht – von Seiten des Beschwerdeführers und seiner Familie den grie- chischen Behörden zwecks Ausstellung des Flüchtlingsausweises eine Tazkera mit falschem Geburtsjahr vorgelegt worden sein soll, ist der Vo- rinstanz darin zuzustimmen, dass dadurch auch die persönliche Glaubwür- digkeit des Beschwerdeführers in Frage gestellt ist. Was er in diesem Zu- sammenhang aus der nachträglichen Erklärung vom 19. Juni 2024 (act. 14) abzuleiten versucht, bleibt unklar, zumal er im Kern erneut aussagt, um früher in die Schule gehen zu können, sei der Jahrgang angepasst worden. Ausserdem ändert dies nichts am Umstand, dass er sich gegenüber den griechischen Behörden wissentlich mit einer Tazkera auswies, welche ein falsches Geburtsjahr enthielt. Weiter bestätigt dieser Umstand, dass vor dem Hintergrund des vorliegenden Länderkontextes behördliche Doku- mente nur bedingt geeignet sind, Personenstandsangaben nachzuweisen. Dies zeigt sich weiter daran, dass auf Beschwerdeebene eine Tazkera in Kopie zu den Akten gegeben worden ist, welche dem Beschwerdeführer das Geburtsjahr (...) bescheinigt. Wie diese Tazkera beschafft werden konnte, und weshalb er nicht diese zu seiner Identifikation gegenüber den griechischen Behörden verwendet hat (die Urkunde soll im Jahre 2015 aus- gestellt worden sein), legt der Beschwerdeführer im Übrigen nicht dar. Im Zusammenhang mit den eingereichten Passseiten weist die Vorinstanz zu Recht daraufhin, dass der am (...) ausgestellte Reisepass ein Kind zeigt, welches deutlich älter erscheint als (...) beziehungsweise als eine angeblich am (...) geborene Person. Soweit der Beschwerdeführer im Schreiben vom 19. Juni 2024 nachträglich erklärt, er sei auf dem Foto älter als (...), weil ihn der Vater nicht unmittelbar bei der Passausstellung habe eintragen lassen, ist festzustellen, dass dieser Nachtrag im Dokument nir- gends vermerkt beziehungsweise nicht durch Datum ausgewiesen ist und

E-1879/2024 Seite 9 der Beschwerdeführer solches auch nicht darlegt. Die Behauptung lässt sich mithin durch keine Angaben im Auszug des Passes verifizieren und die Erklärung mutet insgesamt als nachgeschoben an. Angesichts der dargelegten Umstände ist der Vorinstanz darin zuzustimmen, dass der Eindruck besteht, der Beschwerdeführer wolle die Schweizer Asylbehörden über sein Alter täuschen. Aufgrund des Ausgeführten gelingt es ihm auch unter Nachreichung neuer Beweismittel auf Beschwerdeebene im Ergebnis nicht, seine Minderjährigkeit glaubhaft darzulegen (zum Beweismass vgl. Entscheidungen und Mitteilungen der Schweizerischen Asylrekurskommission [EMARK] 2004 Nr. 30 E. 5.3.3; 2001 Nr. 23 E. 6c; 2000 Nr. 19 E. 8b).

E. 8.2.1

In Bezug auf die Zulässigkeit des Wegweisungsvollzuges ist festzuhalten, dass der Anspruch auf Familienleben im Sinne von Art. 8 EMRK grundsätzlich die Kernfamilie schützt, namentlich die Ehegatten sowie deren minderjährige Kinder. Bei Beziehungen zwischen Eltern und erwachsenen Kinder muss zwischen diesen Personen ein besonderes Abhängigkeitsverhältnis bestehen, welches über die übliche gefühlsmässige Bindung hinausgeht, damit die Bestimmung greift. Weiter wird im Allgemeinen vorausgesetzt, dass die in der Schweiz lebenden Familienmitglieder ein gefestigtes Anwesenheitsrecht geniessen (vgl. aus jüngerer Zeit die Urteile des BVGer D-5789/2023 vom 13. März 2024 E. 5.2 sowie D-6388/2023 vom 1. Februar 2024 E. 8.3.2 jeweils m.w.H.).

E. 8.2.2

Die Vorinstanz hat bereits zutreffend ausgeführt, dass der Beschwerdeführer im erstinstanzlichen Verfahren kein besonderes Abhängigkeitsverhältnis darzulegen vermochte. Auch in der Rechtsmittelengabe ist solches nicht substantiiert dargelegt. Ferner ist festzuhalten, dass die Eltern in der Schweiz aktuell keiner Erwerbstätigkeit nachgehen und auch sonst nicht dargetan ist, der Unterhalt des Beschwerdeführers werde durch seine hier lebenden Angehörigen bestritten. Der Umstand, dass der Beschwerdeführer in der Schweiz allenfalls bessere staatliche Unterstützung oder berufliche Integrationsmöglichkeiten antreffen würde als in anderen Schengen-Staaten, steht in keinem Zusammenhang mit der Frage einer möglichen und in casu nicht gegebenen wirtschaftlichen Abhängigkeit zur sich hier aufhaltenden Familie. Eine Abhängigkeit des Beschwerdeführers aus medizinischen Gründen ist nicht aktenkundig. Dass die bevorstehende Trennung der Grund für den bedauerlichen (...) der Mutter des Beschwerdeführers gewesen sein soll, stützt sich im eher

E-1879/2024 Seite 10 knappen medizinischen Bericht nicht auf eine eingehende Diagnose und aufgrund der dort enthaltenen Ausführungen ist zumindest nicht auszuschliessen, dass dabei auch weitere Faktoren mitgewirkt haben. Darüber hinaus ist damit kein Abhängigkeitsverhältnis dargetan, welches über die emotionale Bindung der Familienmitglieder hinausgehen würde. Weiter wies die Vorinstanz bereits zutreffend daraufhin, dass es dem Beschwerdeführer möglich sein wird, als anerkannter Flüchtling im Schengenraum seine Angehörigen in der Schweiz zu besuchen (vgl. Art. 28 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Schliesslich ist auch festzuhalten, dass die Angehörigen des Beschwerdeführers bei Wegfall der für sie festgestellten Wegweisungsvollzugshindernisse gehalten sein werden, sich wieder in Griechenland aufzuhalten, wo sie als Flüchtlinge anerkannt sind. Im Ergebnis sind keine Umstände gegeben, welche es rechtfertigen würden, dem nicht zur Kernfamilie

zu zählenden und in Griechenland als Flüchtling anerkannten Beschwerdeführer, dessen Angehörigen hier ferner gestützt auf die vor wenigen Monaten erfolgte vorläufige Aufnahme über kein gefestigtes Auf- enthaltsrecht verfügen, ein Bleiberecht in der Schweiz einzuräumen.

E. 8.2.3

Der Vollzug der Wegweisung nach Griechenland erweist sich auch in Beachtung der übrigen völker- und landesrechtlichen Bestimmungen als zulässig. Es handelt sich bei Griechenland um einen sicheren Drittstaat, in welchem der Beschwerdeführer Schutz vor Rückschiebung im Sinne von Art. 5 Abs. 1 AsylG findet. Griechenland ist sodann Signatarstaat der EMRK, der FoK und der FK sowie des Zusatzprotokolls der FK vom 31. Januar 1967 (SR 0.142.301) und kommt seinen diesbezüglichen völker- rechtlichen Verpflichtungen grundsätzlich nach. Zwar anerkennt das Bun- desverwaltungsgericht, dass die Lebensbedingungen in Griechenland für dort anerkannte Schutzberechtigte in fast allen Bereichen des täglichen Lebens schwierig sind und sich die Alltagsbewältigung beschwerlich ge- staltet. Es ist aber nicht von einer Situation auszugehen, in der jeder Per- son mit Schutzstatus eine unangemessene und erniedrigende Behandlung im Sinne einer Verletzung von Art. 3 EMRK drohen würde (vgl. Referenz- urteil des BVGer E-3427/2021, E-3431/2021 vom 28. März 2022, E. 11.2). Es liegen insgesamt keine konkreten Anhaltspunkte dafür vor, dass der Be- schwerdeführer bei einer Rückkehr nach Griechenland einer menschenun- würdigen oder erniedrigenden Behandlung ausgesetzt wäre.

E. 8.3

Betreffend die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges hat die Vorin- stanz bereits zutreffend auf die geltende Rechtspraxis – insbesondere das vorgenannte Referenzurteil des Bundesverwaltungsgerichts E-3427/2021,

E-1879/2024 Seite 11 E-3431/2021 – hingewiesen. Demnach ist auch unter Berücksichtigung der teilweise schwierigen Verhältnisse in Griechenland (vgl. a.a.O. E. 8 ff.) von der grundsätzlichen Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges – selbst für vulnerable Personen – auszugehen (vgl. a.a.O. E. 11.5; zur Legalvermu- tung der Zumutbarkeit Wegweisungsvollzuges bei EU/EFTA-Staaten vgl. Anhang 2 der Verordnung über den Vollzug der Weg- und Ausweisung so- wie der Landesverweisung von ausländischen Personen [VWWAL, SR 142.281]). Im angefochtenen Entscheid wird sodann korrekt auf die uni- onsrechtlichen Verpflichtungen Griechenlands sowie den Umstand hinge- wiesen, dass sich der Beschwerdeführer bei Behelligungen durch Dritte an die griechische Polizei wenden kann.

E. 8.4

Nachdem die griechischen Behörden dem Rückübernahmeersuchen des Beschwerdeführers zugestimmt haben ist der Vollzug der Wegweisung auch möglich (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 8.5

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Die Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist (Art. 49 VwVG). Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Da ihm mit Zwischenverfügung vom 2. Mai 2024 die unentgeltliche Prozessführung gewährt wurde, sind keine Verfahrenskosten zu erheben (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

E-1879/2024 Seite 12

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.